

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

[www.itu.int/itu-t/bulletin](http://www.itu.int/itu-t/bulletin)

(العلومات الواردة حتى 11 ديسمبر 2013)

2014.I.1

رقم 1043

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)

الهاتف: +41 22 730 5560

الفاكس: +41 22 730 5785

البريد الإلكتروني: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)

الهاتف: +41 22 730 5211

الفاكس: +41 22 730 5853

البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Switzerland)

الهاتف: +41 22 730 5111

البريد الإلكتروني: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

3	القواعد الملحة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات .....
4	الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات.....
4	الخدمة الهاتفية: .....
4	بوركينا فاسو (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو).....
4	الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority" ، كوبنهاغن) .....
6	ألمانيا (وكالة الشبكات الفيدرالية للكهرباء والغاز والاتصالات والبريد والسكك الحديدية (BNetzA)، ماينز) ..
6	جمهورية مقدونيا اليوغورسلافية السابقة (وكالة الاتصالات الإلكترونية (AEC)، سкопبيه) .....
7	تقييد الخدمة .....
7	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المرافق في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) .....

### تعديلات على منشورات الخدمة

8	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخططة الدولية لتعريف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات ....
8	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC).....
9	خطة الترقيم الوطنية .....



[www.itu.int](http://www.itu.int)

العنوان: بياناتها المعلومات الواردة حتى:	مواعيد * نشر النشرات التشغيلية المقبالة	
2014.I.1	2014.I.15	1044
2014.I.20	2014.II.1	1045
2014.II.3	2014.II.15	1046
2014.II.17	2014.III.1	1047
2014.III.3	2014.III.15	1048
2014.III.18	2014.IV.1	1049
2014.IV.1	2014.IV.15	1050
2014.IV.15	2014.V.1	1051
2014.V.1	2014.V.15	1052
2014.V.19	2014.VI.1	1053
2014.VI.2	2014.VI.15	1054
2014.VI.17	2014.VII.1	1055
2014.VII.1	2014.VII.15	1056
2014.VII.18	2014.VIII.1	1057
2014.VIII.1	2014.VIII.15	1058
2014.VIII.18	2014.IX.1	1059
2014.IX.1	2014.IX.15	1060
2014.IX.17	2014.X.1	1061
2014.X.1	2014.X.15	1062
2014.X.20	2014.XI.1	1063
2014.XI.3	2014.XI.15	1064
2014.XI.17	2014.XII.1	1065
2014.XII.1	2014.XII.15	1066

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

## معلومات عامة

### القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):  
رقم النشرة التشغيلية

1040	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)
1033	قائمة برموز نقاط التسويير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013)
1028	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التسويير (SANC) (تكميلة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)
1027	التقسيت القانوني 2013
1019	الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لنعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013)
1015	رموز/أرقام الفاذا للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكميلة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعارية في الخدمات التلماتية (تكميلة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزدوج المطraf وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدليلي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكميلة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المنفوتين لعام 2006)
981	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكميلة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية (تكميلة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400) وتوصيات السلسلة X.400 (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكميلة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
968	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهوا التابعة للبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الرadio) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهوا ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)
955	النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خمسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	بيان القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2006/07))
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170 (2006/07))
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## الموافقة على توصيات قطاع تقدير الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-25 عن الموافقة على التوصية التالية لقطاع تقدير الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T L.1430 (12/2013): Methodology for assessment of the environmental impact of information and communication technology greenhouse gas and energy projects

### الخدمة الهاتفية

#### (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بوركينا فاسو (الرمز الدليلي للبلد +226)

تبليغ في 2013.XII.4:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو، عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية:

التاريخ	سلسلة الأرقام	الخدمة	المشغل
2013.XII.4	من 68 90 XXXX إلى 68 99 XXXX	متنقلة	Telecel Faso S.A

: للاتصال

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

B.P. 01

6437 OUAGADOUGOU 01

Burkina Faso

الهاتف: +226 5037 5360/61/62

الفاكس: +226 5037 5364

البريد الإلكتروني: secretariat@arce.bf

الموقع الإلكتروني: [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد +45)

تبليغ في 2013.XII.10:

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority" ، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الماتفاقية في الدانمارك:

• سحب - خدمة الاتصالات المتنقلة

تاریخ السحب	سلالسل الأرقام	مقدم الخدمة
2012.V.15	7192efgh و 7191efgh	Skyline c/o Elro Erhverv A/S

سحب - خدمة الاتصالات الثابتة

تاریخ السحب	سلالس الأرقام	مقدم الخدمة
2012.V.15	7270efgh و 7265efgh	Skyline c/o Elro Erhverv A/S

تخصيص - خدمة الاتصالات الثابتة

تاریخ التخصيص	سلالس الأرقام	مقدم الخدمة
2013.XII.10	7284efgh و 7283efgh و 7282efgh و 7281efgh و 7280efgh و 7285efgh	Telenor A/S

تبليغ في: 2013.XII.11

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority" ، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدنمارك:

تخصيص - خدمة الاتصالات المتنقلة

تاریخ التخصيص	سلالس الأرقام	مقدم الخدمة
2013.XII.13	9254efgh و 9253efgh و 9252efgh	Telenor Connexion AB

تبليغ في: 2013.XII.16

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority" ، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدنمارك:

سحب - خدمة الاتصالات الثابتة

تاریخ السحب	سلالس الأرقام	مقدم الخدمة
2013.XII.12	3267efgh و 3261efgh و 3260efgh و 3256efgh و 4658efgh و 4530efgh و 4367efgh و 3383efgh و 5483efgh و 5418efgh و 4799efgh و 4730efgh و 5668efgh و 5662efgh و 5645efgh و 5489efgh و 7426efgh و 5915efgh و 5888efgh و 5815efgh و 8670efgh و 7969efgh و 7548efgh و 7432efgh و 9871efgh و 8968efgh و 8958efgh و 8679efgh و 9993efgh و 9941efgh و 9913efgh	TDC A/S

للاتصال:

Danish Business Authority

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen

Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00

الفاكس: +45 35 46 60 01

البريد الإلكتروني: erst@erst.dk

الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

ألمانيا (الرمز الدللي للبلد +49)  
تبليغ في 2013.XII.6:

تعلن وكالة الشبكات الفيدرالية للكهرباء والغاز والاتصالات والبريد والسكك الحديدية (BNetzA)، ماينز، عن نشر خطة ترقيم وطنية (NNP) محدثة لألمانيا في الموقع الإلكتروني للاتحاد الخاص بالترقيم: [www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/).

ويرجى من جميع الإدارات ووكالات التشغيل المعترف بها أن تضمن منح النفاذ إلى جميع الأرقام (الدلالية) الوطنية من خلال إبلاغ شركات الاتصالات ذات الصلة في بلدانها.

للاتصال:

Ms Martina Welcher  
Federal Network Agency for Electricity, Gas, Telecommunications, Post and Railway  
International Liaison and Coordination Office 422-5  
Canisiusstrasse. 21  
55122 MAINZ  
Germany

الهاتف: +49 6131 18 2246  
الفاكس: +49 6131 18 5650  
البريد الإلكتروني: [martina.welcher@bnetza.de](mailto:martina.welcher@bnetza.de)  
الموقع الإلكتروني: [www.bundesnetzagentur.de](http://www.bundesnetzagentur.de)

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة (الرمز الدللي للبلد +389)

تبليغ في 2013.XII.11:

تعلن وكالة الاتصالات الإلكترونية (AEC)، سكوبيه، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية لجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة.

جدول - وصف لعملية إدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية E.164 للرمز الدللي للبلد 389:

تاريخ ووقت بدء العمل	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدللي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
2013.05.01	MVNO ALBAFONE, Skopje	8	8	73 2XXXXX
2013.06.28	MVNO MOBIK TELEKOMUNIKACII	8	8	74 21XXXX
2013.08.27	MVNO MOBILE KONEKT TELEKOM	8	8	77(420XXX - 422XXX)

للاتصال:

Robert Ordanoski  
Agency for Electronic Communication  
13, Dimitrie Cupovski Street  
1000 SKOPJE

The Former Yugoslav Rep. of Macedonia  
الهاتف: +389 2 32 89 200  
الفاكس: +389 2 32 24 611  
البريد الإلكتروني: [contact@aec.mk](mailto:contact@aec.mk)  
الموقع الإلكتروني: [www.aec.mk](http://www.aec.mk)

## تقيد الخدمة

انظر الموضع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلاد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي

## إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المرجع في مؤتمر المندوبيين المفوضين لعام 2006)

انظر الموضع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# تعديلات على منشورات الخدمة

## المختصرات المستخدمة

فقرة	<b>PAR</b>	إدراج	<b>ADD</b>
استبدال	<b>REP</b>	عمود	<b>COL</b>
إلغاء	<b>SUP</b>	قراءة	<b>LIR</b>

صفحة (صفحات)

P

الرموز الدلiliية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05))  
(الوضع في 1 يناير 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1019 — 2013.I.1)

(التعديل رقم 19)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
فانواتو ADD	541 07	WANTOK

\*: MCC: الرمز الدلiliي القطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile /

MNC: الرمز الدلiliي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile /

قائمة برموز نقاط التسويير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أغسطس 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1033 — 2013.VIII.1)

(التعديل رقم 9)

الاسم الوحيد لنقطة التسويير	البلد/المنطقة الجغرافية	اسم مشغل نقطة التسويير
DEC ISPC		
AFGHANISTAN ADD		
4-138-0 9296 MTN		Mamss1-mazan
4-138-1 9297 MTN		Kamss1-PP
4-138-2 9298 MTN		Jamss1-jalalabad
AFGHANISTAN LIR		
4-024-4 8388 MTN		Kamss3-TV
4-024-5 8389 MTN		Hemss1-Herat

Setar N.V.	OSTD2	7457	3-164-1
Setar N.V.	SAN1	7459	3-164-3
<b>سان تومي وبرينسيبي</b>			<b>ADD</b>
UNITEL STP	Sao Tome	12706	6-052-2

ISPC : رموز نقاط التسويق الدولية.

International Signalling Point Codes (ISPC)  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

## خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسع نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقدير الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى موقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقدير الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2013.XII.1 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدللي للبلد (CC)	البلد
+374	أرمينيا
+686	كيريباتي
+221	السنغال
+677	جزر سليمان